



Europeiska rådet

**Bryssel den 30 augusti 2014
(OR. en)**

EUCO 163/14

**CO EUR 11
CONCL 4**

FÖLJENOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Delegationerna

Ärende: Extra möte i Europeiska unionens råd (30 augusti 2014)
– Slutsatser

För delegationerna bifogas de slutsatser som Europeiska rådet antog vid ovanstående möte.

I. NÄSTA INSTITUTIONELLA CYKEL

1. Mot bakgrund av de samråd som Europeiska rådets ordförande hållit antog Europeiska rådet i dag, i enlighet med fördragen, följande beslut:
2. Europeiska rådet valde Donald Tusk till Europeiska rådets ordförande för perioden 1 december 2014–31 maj 2017¹. Europeiska rådet bad rådets generalsekreterare att bistå den nyvalda ordföranden för Europeiska rådet under övergångsperioden.
3. Europeiska rådet utnämnde, med samtycke från den person som valts till kommissionens ordförande, Federica Mogherini till unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik för perioden från och med utgången av den nuvarande kommissionens mandatperiod till och med den 31 oktober 2019².
4. Europeiska rådet uppmanade rådet att utan dröjsmål och i samförstånd med den person som valts till kommissionens ordförande anta den förteckning över andra personer som det kommer att föreslå för utnämning till ledamöter av kommissionen.
5. Den nya kommissionen kommer att utnämnas av Europeiska rådet, efter godkännande av Europaparlamentet vid en omröstning om ordföranden, unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt de övriga kommissionsledamöterna som en helhet.
6. Europeiska rådet välkomnade beslutet av stats- och regeringscheferna i de fördragsslutande parter i fördraget om stabilitet, samordning och styrning inom Ekonomiska och monetära unionen som har euron som valuta om utnämning av Donald Tusk till eurotoppmötets ordförande för perioden 1 december 2014–31 maj 2017³.

¹ Europeiska rådets beslut om val av Europeiska rådets ordförande (EUCO 144/14)

² Europeiska rådets beslut om utnämning av unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (EUCO 146/14)

³ Beslut av stats- och regeringscheferna i de fördragsslutande parter i fördraget om stabilitet, samordning och styrning inom Ekonomiska och monetära unionen som har euron som valuta om utnämning av eurotoppmötets ordförande (dok. 11949/14)

II. EKONOMISKA FRÅGOR

7. Trots avsevärda förbättringar av förhållandena på finansmarknaderna och de strukturella insatserna från medlemsstaterna ger den ekonomiska situationen och arbetsmarknadsläget i Europa upphov till stark oro. Under de senaste veckorna har ekonomiska data bekräftat att återhämtningen, framför allt i euroområdet, är svag, inflationen exceptionellt låg och arbetslösheten oacceptabelt hög. I detta sammanhang erinrar Europeiska rådet om sina slutsatser av den 27 juni 2014 om den europeiska planeringsterminen samt om sin överenskommelse om en strategisk agenda med stark inriktning på sysselsättning, tillväxt och konkurrenskraft. Europeiska rådet efterlyser snabba framsteg vid genomförandet av dessa riktlinjer. Europeiska rådet begär därför att rådet ska göra en bedömning av det socioekonomiska läget och inleda arbetet med dessa frågor utan dröjsmål. Europeiska rådet välkomnar också den italienska regeringens avsikt att i oktober anordna en konferens på stats- och regeringschefsnivå om sysselsättning, särskilt ungdomssysselsättning, som en fortsättning på konferenserna i Berlin och Paris. Under hösten kommer Europeiska rådet också att behandla den ekonomiska situationen, och ett särskilt eurotoppmöte kommer att sammankallas.

III. YTTRE FÖRBINDELSER

UKRAINA

8. Europeiska rådet, som erinrar om stats- och regeringschefernas uttalanden om Ukraina av den 6 mars och den 27 maj samt om sina slutsatser av den 21 mars, den 27 juni och den 16 juli, är fortfarande ytterst oroat av de pågående och allt hårdare striderna i östra Ukraina och fortsätter att med kraft fördöma den olagliga annekteringen av Krim. Det fördömer den tilltagande strömmen av stridande och vapen från Ryska federationens territorium in i östra Ukraina liksom av ryska väpnade styrkors våldshandlingar på ukrainsk mark. Det uppmanar Ryska federationen att omedelbart dra tillbaka all militär materiel och alla militära styrkor från Ukraina. Europeiska unionen framhåller åter att det skyndsamt krävs en hållbar politisk lösning som är grundad på respekt för Ukrainas suveränitet, territoriella integritet, enhet och oberoende.

9. Europeiska rådet understryker vikten av att utan dröjsmål genomföra president Porosjenkos fredsplan. Det första steget bör utgöras av en gemensamt beslutad och hållbar vapenvila, återupprättande av ukrainsk kontroll över landets gränser och ett omedelbart stopp för strömmen av vapen, materiel och militär personal från Ryska federationen in i Ukraina, liksom av ett omedelbart frisläppande av dels alla personer som hålls som gisslan av olagliga väpnade grupper, dels de fångar som hålls i Ryska federationen. Europeiska rådet upprepar vidare sitt krav på omedelbart, säkert och obegränsat tillträde till nedslagningsplatsen för flyg MH17, som en del av en vapenvila. Europeiska rådet uttrycker än en gång sitt stöd för de värdefulla insatserna från Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa.
10. Europeiska rådet välkomnar de trilaterala samtal som inletts mellan Europeiska unionen, Ukraina och Ryska federationen om praktiska frågor avseende genomförandet av associeringsavtalet/det djupgående och omfattande frihandelsavtalet och samtalen om energi. Europeiska rådet uppmanar alla parter att hålla tempot uppe för att nå konkreta resultat inom den överenskomna tidsramen. Europeiska unionen uppmanar också alla parter att stödja och underlätta en stabil och säker transport av energikällor, särskilt gas.
11. Europeiska rådet uppmanar alla parter att utan dröjsmål stödja och underlätta de internationella humanitära organisationernas arbete i enlighet med internationell humanitär rätt och internationella humanitära principer. Konflikten humanitära verkningar på civilbefolkningen bör inte utnyttjas för politiska eller militära syften. Europeiska rådet uppmanar alla bidragsgivare, inbegripet Ryska federationen, att stödja den internationella FN-ledda stödinsatsen, samtidigt som de till fullo erkänner Ukrainas regering som första hjälpinstans.
12. Europeiska rådet förblir engagerat i övervakningen och bedömningen av de restriktiva åtgärder som antagits av Europeiska unionen och är redo att vidta ytterligare viktiga åtgärder mot bakgrund av hur situationen på plats utvecklar sig. Det uppmanar kommissionen att tillsammans med Europeiska utrikestjänsten skyndsamt inleda förberedelsearbetet och att inom en vecka lägga fram förslag för beaktande. Det uppmanar kommissionen att i sitt förslag ta med en bestämmelse på grundval av vilken varje person och institution som har samröre med separatistgrupper i Donbass kommer att föras upp på en förteckning.

13. Europeiska rådet välkomnar de särskilda åtgärder som kommissionen har vidtagit för att stabilisera EU:s jordbruks- och livsmedelsmarknader i syfte att lindra effekterna av ryska importrestriktioner för vissa jordbruksprodukter från EU. Det uppmanar kommissionen att övervaka situationen och överväga att vid behov anta eventuella ytterligare åtgärder.

IRAK/SYRIEN

14. Europeiska rådet är oerhört bestört över försämringen av säkerhetsläget och den humanitära situationen i Irak och i Syrien till följd av att delar av deras territorium ockuperats av "Islamiska staten (IS)". Europeiska rådet är bestört över och fördömer med kraft det urskillningslösa mördande och de brott mot de mänskliga rättigheterna som begås av denna och andra terroristorganisationer, särskilt mot kristna och andra religiösa och etniska minoriteter som bör utgöra en del av ett nytt demokratiskt Irak, och de mest utsatta grupperna. De som är ansvariga för sådana brott ska ställas till svars. Europeiska rådet understryker vikten av samordnade insatser av länder i regionen för att bekämpa dessa hot. Det manar samtliga irakiska ledare att bilda en regering där alla parter verkligen är företrädare som ett första politiskt svar på den rådande krisen och är redo att stödja Iraks regering i arbetet med att åstadkomma de reformer som är nödvändiga.
15. Instabiliteten i Syrien, vilken har orsakats av al-Asad-regimens brutala krig mot landets egen befolkning, har gjort det möjligt för IS att frodas. För att man ska nå en varaktig lösning krävs med det snaraste en politisk övergång i Syrien.
16. Europeiska rådet uppmanar samtliga parter i konflikten i Syrien att respektera det mandat som Förenta nationernas truppåtskillnadsövervakande styrka har och att sörja för säkerheten och den fria rörligheten för FN-trupperna, bland annat dem från EU:s medlemsstater, och fördömer den senaste tidens attacker mot denna styrka och kvarhållandet av vissa av dess medlemmar.

17. Europeiska rådet anser att upprättandet av ett islamskt kalifat i Irak och Syrien samt den islamist-extremistiska export av terrorism som detta grundas på är ett direkt hot mot de europeiska ländernas säkerhet. Europeiska unionen är fast besluten att bidra till att bekämpa det hot som utgörs av IS och andra terroristgrupper i Irak och Syrien, såsom efterlyses i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 2170. I detta sammanhang välkomnar Europeiska rådet de ansträngningar som görs av USA och andra parter samt initiativet till en internationell konferens om säkerheten i Irak. Det stöder beslutet av enskilda medlemsstater att tillhandahålla Irak, inbegripet de kurdiska regionala myndigheterna, militär materiel. Det begär att rådet överväger en effektivare användning av befintliga restriktiva åtgärder, särskilt för att hindra IS från att få intäkter av olaglig försäljning av olja eller försäljning av andra resurser på de internationella marknaderna. Det är också fast beslutet att bidra med humanitärt bistånd till de drabbade befolkningarna.

*

*

*

18. Europeiska rådet är av den fasta övertygelsen att det krävs beslutsamma åtgärder för att hejda strömmen av utländska stridande. Det uppmanar till ett påskyndat genomförande av paketet med EU-åtgärder till stöd för medlemsstaternas insatser, enligt överenskommelse i rådet sedan juni 2013, särskilt för att förhindra radikaliserings och extremism, utbyta information – även med relevanta tredjeländer – på ett effektivare sätt, avskräcka från, upptäcka och avbryta misstänkta resor samt utreda och lagföra utländska stridande. Europeiska rådet uppmanar i detta sammanhang rådet och Europaparlamentet att slutföra arbetet med EU:s förslag om passageraravgifter före årsskiftet.

Europeiska rådet understryker också behovet av ett nära samarbete med tredjeländer för att utarbeta ett samstämmigt förhållningssätt, inbegripet för att skärpa gräns- och flygsäkerheten och öka terrorismbekämpningskapaciteten i regionen.

Europeiska rådet anmodar rådet att se över åtgärdernas effektivitet och att föreslå ytterligare åtgärder, där så krävs. Europeiska rådet kommer att ta upp denna fråga på nytt vid mötet i december.

GAZA

19. Europeiska rådet välkomnar överenskommelsen om eldupphör som nåddes under egyptisk ledning. Det uppmanar båda parter att fullt ut respektera denna och att fortsätta med förhandlingar som leder till en grundläggande förbättring av det palestinska folkets levnadsvillkor på Gazaremsan genom att avstängningen av Gazaremsan upphör samt ett slut på hotet mot Israel från Hamas och andra militanta grupper i Gaza. Detta bör stödjas genom internationell övervakning och kontroll för att säkerställa ett fullständigt genomförande av en övergripande överenskommelse. Samtliga terroristgrupper i Gaza måste avrusta. Det är därför angeläget att den palestinska samförståndsregeringen tar sitt fulla ansvar både på Västbanken och på Gazaremsan, inbegripet på säkerhetsområdet och området för civil förvaltning. Europeiska rådet är fortsatt djupt oroat över det katastrofala humanitära läget på Gazaremsan. Det efterlyser omedelbart och obehindrat humanitärt tillträde i enlighet med internationell rätt.
20. Europeiska rådet upprepar att Europeiska unionen är beredd att bidra till en övergripande och hållbar lösning som förbättrar säkerheten, välfärden och välståndet för såväl palestinier som israeler.
21. Endast ett slutligt avtal som bygger på en tvåstatslösning kommer att ge varaktig fred och stabilitet. Europeiska rådet uppmanar därför båda parter att återuppta förhandlingarna i detta syfte. Gazaremsan ska ingå i en framtida palestinsk stat.

LIBYEN

22. Europeiska rådet fördömer med kraft upptrappningen av striderna i Libyen, i synnerhet attackerna mot bostadsområden, offentliga institutioner, anläggningar och kritisk infrastruktur.
23. Det uppmanar samtliga parter i Libyen att acceptera ett omedelbart eldupphör, få ett slut på befolkningens lidande samt medverka konstruktivt i en politisk dialog för alla. I detta hänseende stöder det helt och fullt de insatser som görs av FN-uppdraget i Libyen.

24. Europeiska rådet uppmanar även grannländer och andra länder i regionen att stödja kravet på att fientligheterna omedelbart ska upphöra och att avstå från handlingar som kan förvärpa de nuvarande motsättningarna och undergräva Libyens demokratiska övergång.
25. Europeiska rådet uppmanar Libyens interimregering och representanthuset att skyndsamt bilda en regering där alla parter verkligen är företrädare, som kan ta sig an det libyska folkets behov. Det uppmanar den församling som ska utarbeta konstitutionen att snarast gå vidare med sitt arbete med en konstitutionell text som ska stadfästa och skydda alla libyers rättigheter.

EBOLA

26. Europeiska rådet uttrycker sin oro över den kris som orsakats av ebolaviruset i Afrika och betonar vikten av att det internationella samfundet som helhet tillhandahåller omfattande och samordnat stöd till länderna i regionen, icke-statliga organisationer och Världshälsoorganisationen (WHO) för att hjälpa dem att bekämpa sjukdomen så snabbt och effektivt som möjligt. I detta hänseende välkomnar Europeiska rådet de ytterligare medel som tillhandahållits av Europeiska unionen och dess medlemsstater samt deras ansträngningar för att tillhandahålla ytterligare ekonomiska och mänskliga resurser för att möta i synnerhet den allt större efterfrågan av experter på plats. Europeiska rådet hyllar de insatser som görs av humanitär personal och sjukvårdspersonal i frontlinjen. Det uppmanar alla länder att följa WHO:s riktlinjer och tillåta fortsatta om än kontrollerade flygförbindelser till och från de berörda länderna för att göra stödinsatserna effektiva och möjliggöra för ländernas ekonomier att fortsätta fungera. Europeiska rådet manar till ökad samordning på EU-nivå av det stöd som tillhandahålls av EU-medlemsstaterna och uppmanar rådet att anta övergripande EU-åtgärdsramar för hur man ska ta itu med krisen.